大清光緒三十年九月初七日 西曆一千九百四年十月十五號 禮拜六 共四張 第四千一百七十七號

本館開設上海英租界望平街南首即山東路一百六十二號門牌
本館分設蘇城閶門內都亭橋
本館每日出報二張共取制錢十二文外埠酌加寄費
本報第二張上亦有新聞甚多如送報人或有遺漏即向追補

新聞報

第一張
SIN WAN PAO 162D, SHANTUNG ROAD.

告白刊例

第一日每字取洋五釐第二日至第七日每日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則十字遞加論前告白第一日每字二分以後每日每字一分五釐一百字起碼多則以五字遞加

上海醫學研究社會開診 本社聚集內科外科眼科婦科咽喉推拿等科名醫[illegible]設新北門內[illegible]首磚皮弄 郭[illegible]姚[illegible]錫[illegible]

德裕當滿衣出售 本當所滿綢綾紗衣服甚多各色粗細皮貨[illegible]

廣智書局蘇州分售處寓元妙觀西廣南樓上 價值 批發

蘇州吳親仁儒理女科到滬 寓石路吉[illegible]

上諭電傳

○本館昨接京電內開九月初六日內閣抄奉 旨光祿寺卿著[illegible]朗補授欽此 同日奉 上諭順天府奏請賞給同仁粥廠米石一摺所有同仁粥廠加恩著賞給粟米三百石以恤窮民欽此

論新廠難成

古人之威天下也以弧矢今人之威天下也以槍炮槍炮快利則殺敵致果槍炮鈍則辱國喪師故各國於製造槍炮廠無不竭力經營凡著名之廠新出一種利器皆迅速互相仿造精益求精如彼廠所製槍炮機簧能命中致遠此廠必竭慮殫能比其所製者尤爲靈巧駕而上之以爲抵制是以各國製廠林立所製之式樣月異而歲不同用其利器雄視地球而人不能敵中國製造廠就目前而論當以上海製造局爲全國之巨擘而每日僅能成槍七八枝夫以土地如此之大防務如此之急需用槍炮如此之多而製造局所成者每日祗區區有此數焉則平日所恃以爲接濟者無非向各國購買以應急用不獨爲外人所笑且將爲外人所輕況與一國失和開戰各國嚴守中立軍火列爲戰時禁品手持兼金無從添購雖有精兵其能徒手相搏乎法越一役中東一役軍火不能接濟不得不遽就言和以致一蹶不振言之可爲寒心也庚子一役又有限軍火二年不准入口之條欵可見向人購械終不可恃雖此時限期已滿不患購買之無處而究之以殺敵之器轉向敵購無論所購者未必快利以售製不用者欺騙採買之員易飛金錢夫使耗巨資而能得利器者猶可說也乃巨資既去而利械不得貽誤戎機所關甚大即各國肯以新式快利之器械聽我取求而供給之權操之自人終非有國者長久之策此江鄂兩督所以鑒於前失思患預防老成之見不約而同所以有移建新廠之奏也始則度地灣沚繼則度地萍鄉而其後復有改議另建新廠舊廠仍行製造之策夫移建不如另建也移建耗費甚多且僅得一廠之用另建耗費雖巨且能得兩廠之用同一耗費而一廠與兩廠所出之械多寡不同此中得失顯而易見故主另建之議者多而主移建之議者少朝廷俯采羣議特簡鐵侍郎南來查辦以定從違侍郎查辦之日詔旨考核現已嚴飭魏觀察大加裁節每年酌提節省之費數十萬金充作練兵之用江鄂兩督前議添購新機建造萍鄉新廠奏案據傳聞將由練兵處咨請政府有撤銷之說如果確實關係非淺記者竊料此舉之不確何則主不移建之議即是主不另建之議則非既不另建又不移建就原有之欵趕造新機已有不敷應用之患乃將原有之欵提爲練兵之用此舉有合人深思否不得其故者製造槍礮原以供兵之用也姑不必分爲節省之欵與夫銅元盈餘之欵而提撥充諸練兵與製械之欵以養兵所且此左縱練兵急需巨欵而籌畫者應提不急之閒欵不應在製造廠酌提正用之項也 未完

本館專電

進據要地專電 ○本館昨日亥刻接東京專電云日本大本營於十三日(華初五日)午前接滿洲軍報內開右翼軍占領連火山馬耳山一帶及小達溝北方高地 中央軍占領孟家汾孤家小孤子北方高地 左翼軍占領萬家苑子高郎林甫鳳家店之一線 各軍現尚往前攻擊

騎兵襲後專電 ○本館昨日亥刻接東京專電云日本大本營十三夜(華初五夜)接滿洲軍報內開各軍現尚往前攻擊 左翼軍於本日晨占領板橋堡及劉山家子○陸軍少將閑院宮載仁親王所統之騎兵大團出於敵軍之左側背使敵軍豫備隊潰亂攻本溪湖一帶恢復其資得力 此騎兵團更前往敵軍之背後特於此表明之

旅順軍情專電 ○本館昨日亥刻接香港專電云旅順防軍司令官司徒[illegible]爾中將報稱旅順防軍已於十月一日(華八月二十二日)將井旗山恢復日軍由新築之炮臺炮攻內炮臺猛烈之勢日甚一日

公爵受傷專電 ○本館昨日亥刻接香港專電云據倫敦來電內開康腦特之公爵因乘電車與他車相撞致與少佐普來氏同由車內跌出其頭部已經受傷並傷及左耳惟預料其所受之傷無甚大礙

中國要事

邸抄專電恭錄 ○本館昨接京電內開九月初六日 皇上召見軍機 成鶴

廣寧亂事述聞 ○本埠商家昨日接有廣東私書謂肇慶府廣寧縣有亂匪切署之事因該縣鄭大令殺匪八人上月廿七日匪黨糾衆報復鄭大令頸受刀傷甚重生死未定官眷等倉卒驚亂中服毒自盡者六人匪劫縣署後即竄避

西苑慶壽述函 ○京函云 皇太后萬壽禮節定在西苑慶賀已由內務府傳知各衙門所有升殿受賀大禮仍照例在宮內舉行

藏事交涉述函 ○京函云西藏交涉駐京英公使專用柔軟手段議論均極和平所以慶邸與外務部諸公向瞻其術中及駐藏大臣有泰以英人所索十條電告始驟然失驚乃皇謀挽回之法某尚書當謁英公使仍淡然漠然對某尚書日我英決無侵害中國主權之心此次與番衆所訂各條僅將前約之不合者略加修改並未派全權公使故未與貴國會商其實貴國駐藏大臣已經就近察酌何嘗奪貴國主權故某尚書唯唯而退及尚書之僕[illegible]尚書謁客之時將此十條竊錄而出以五十元傳之於人衰暴中外於是各國公使既紛紛向外務部詰問中國士大夫亦非議蠭起不得不入告 朝廷大震嚴責外務部挽回故一面飭派唐京卿一面由外務部與英使再三商辯另訂妥約英使亦謂此約本未批准可以商辦乃嚴促唐京卿聞有初五六起程赴藏之說

蒙教案結述函 ○京函云蒙古四子部落旗庚子教案賠欵早經議定以地畝抵作銀兩茲悉教士宇[illegible]安劉拯鑫與該旗商明每地一畝作銀三錢即經所派墾務委員周主政吳二尹等與教士眼同教民蒙衆總將草地一段勘明四至作爲三千六百六十六頃六十六畝抵銀十一萬兩於此項地內劃出八百三十三頃三十三畝作爲教堂歸還官墊之欵業已齊集訂立合案完結合同鈐印畫押永遠遵守將前定合同銷燬○又云伊克昭盟準噶爾旗庚子教案賠卹銀二萬九千兩亦經議以墾林窩子鳴布爾河頭等六村已墾之熟地三百頃作抵茲聆將軍以該村地戶承種已久勢難驟令遷移已派洋務委員斌太守等約同教士蒙員商定將所推地畝歸官由墾務局籌給現銀了結前案聞各自簽約了結矣

朝建騷動述函 ○京函云熱河一帶馬賊自俄日開戰後羣趨關外故地面甚爲平靜現在日軍漸逼向北昔所聯絡之馬賊亦皆遣散故者又紛紛北竄朝陽建平一帶現在又復騷然

樂平鬧事餘聞 ○江西樂平鬧事各情迭記本報茲聞辦理是案之廣饒九南道瑞觀察已委樂平紳士七人勸諭樂民已允將所燬釐卡復行建造並允按照該卡每月應征捐欵若干照數賠償又滋鬧時拆毀之縣堂屋角亦由伊等承修完整此外尚允交出鬧事之兇數人禀官究辦惟建造天主教堂一事則堅不允許 按樂平地與婺源縣毗連一水可通婺源富商甚多大半均在樂平開設行棧販運米油樂平貧苦之民平時均倚以生活自此次鬧事婺商均罷市而回樂民亦多隨往云

甯滬路站要聞 ○甯滬鐵路草圖由上海接軌蘇撫端午帥慮及路經租界日後有事運兵諸多窒礙遂倡議改就吳淞設軌怡和執路圖原議抗爭謂如須改軌即不能立時興工公司受虧應向中國索償旋經盛宮保竭力婉商始允將總車貨棧機廠置于吳淞而軌路則仍由上海接起惟欲將來運兵運餉任我自由尚當與公司另行妥商立據南洋李勉帥更電飭上海道遵照上年外部議復商約大臣奏請日關華界原案妥接軌地段內設法開築鐵路藉以自保主權免爲外人侵越

勘定操場述聞 ○逃來本埠之俄艦水手人等在浦東道勝銀行空地之上設立體操場已由俄領事迭商關道袁觀察札派上海縣浦東總巡會同會勘該地約有幾畝劃一定界以爲體操之所茲悉汪瑤庭明府松[illegible]兩明府往勘該地共有五畝有餘由長命洋行出名立有道契四面均築竹籬附近行棧林立行人往來貨物上落本有公路一條現今改繞他道曉諭居民不得前往閒遊以免鬧事其原有籬門一律關閉與俄官商明約束水手人等祇准在界內體操不准越雷池一步聞已令銜稟復道憲矣

藏事滿意譯報 ○印度西報云印度所有英人見從事西藏之英辦事莫不滿意

戰事官電

遼北劇戰官電 ○本館前日蒙駐滬日本總領事小田切君將所接東京外務省大臣小村男爵所發之公電兩通交來照譯於下（其一）十月十二日(華九月初四日)午後七點十分鐘發同日午後十一點到 敵於十月九日(華九月初一日)清晨一我軍之右翼並渡太子河以達左岸截斷橋頭與本溪湖中間之交通其時敵軍約有步兵一旅團騎兵二千携炮兩尊本溪湖之東太子河之右岸亦有步兵一旅團約騎兵千名炮八尊大嶺(在本溪湖東北五英里)附近亦約駐有雜合之兵一旅團翅糊堡及八家子既有步兵一聯隊所有此等敵軍皆向南而進此等敵軍之後似覺尚有前進之敵軍午後兩點鐘約有敵軍兩聯隊入萬柳家子騎兵一聯隊往華柳家子又有敵軍一師團入小達溝敵皆抵我軍營地之前面我中央軍前面之敵同日祗有一師團駐劉圖溝(在烟臺之北六英里四之一)清晨尚無動靜但午後漸向南進此隊敵軍之後似覺尚有敵軍多數隨後 其沿鐵路而進之敵延綿約五英里惟其後路之軍不見 我軍右翼之敵軍運動不甚活潑其主力軍似在劉闊溝及劉家臺附近我軍同經來敵故橋頭及本溪湖兩處每處各派出一縱隊以厚守備軍之力我中央及左翼兩軍亦與敵戰於前面 十月十日晨(華九月初二日晨)我軍及守備兵以襲敵軍之主力隊敵軍未及將其軍隊調集渾河左岸之際已爲我軍擊敗(大山侯爵隨後之報告) 我軍右翼復得與我本溪湖之枝隊交通以上所稱之枝隊由十月九日(華九月初一日)清晨起與敵共戰十二時其戰於本溪湖方面時尤爲猛烈而我枝隊雖與優勢之敵力戰仍能維持其營地也○(其二)十月十二日(華九月初四日)午後九點四十分發 十月十三日(華九月初五日)午前八點五十分到 大山元帥所報十月十日及十一日(華九月初二日至初三日)軍情之大概如下 甲 右翼之戰 敵先於本溪湖之東攻奪我高地上之營地又於花連寨(在本溪湖西北二英里半)及本溪湖中間大道之東乘夜爭奪我高地上之營地十月十日(華九月初二日)清晨我軍亦乘大霧之便恢復本溪湖東面高地之營地同日午前十一點鐘又恢復本溪湖及花連寨中間高地上之營地我右翼軍由其時起各路接續猛戰至十月十一日(華九月初三日)天黑而止其在土門子嶺(在本溪湖之東北五英里餘)及本溪湖中間大道東面之敵約有炮八十尊其所有之步兵至少有兩師團其對我左翼主力軍之敵乃駐紮三家子(在本溪湖之西北十七英里半)及八字閣(在本溪湖西北十一英里半)中間一帶其軍力至少有四師團 乙 中央軍之戰 十月十日(華九月初二日)清晨我中央軍右縱隊佔據土門子東面之高地左縱隊抵華太(在烟臺東北一英里半)之東左右兩縱隊各與敵軍戰至十月十一日(華九月初三日)而止 丙 左翼之戰 所有我左翼軍之縱隊進攻敵軍前隊並嚴威逼敵右翼之後隊 丁 威廠之戰 十月七日(華八月二十八日)以來敵由此方面以攻我軍十月十日(華九月初二日)我守備兵於午前三點鐘夜襲敵軍將其逐往東北

遼北劇戰續電 ○本館前日蒙駐滬日本總領事小田切君將十月十三日(華九月初五日)午後一點鐘所接東京外務省大臣小村男爵同日午前十點五十五分鐘所發之公電交來照譯於下 十月十二日(華九月初四日)之戰 我右翼中央縱隊於午前五點鐘佔據六個連山及八家子以北之高地左縱隊佔據小達溝以北之高地並追擊敵軍至中央縱隊即據馬耳山 十月十一日(華九月初三日)我中央軍由半夜開始運動於十二日(華九月初四日)清晨之前抵三家子及傘蓋石山之西一帶開戰之際我軍奪獲野戰炮二尊子藥車輛丸井少將負傷 左翼軍於十一日(華九日初三日)以來接續攻襲大里河龍王廟及五里台之敵軍 我軍尚在本溪湖接連與敵交戰

遼北劇戰三電 ○本館前日蒙駐滬日本總領事小田切君將十月十三日(華九月初五日)午後八點四十分鐘所接東京外務省大臣小村男爵同日午後九點四十分鐘所發之公電交來照譯於下 大山元帥十月十三日(華九月初五日)之戰報 本溪湖附近之營地爲敵軍反攻但爲我軍擊退現下並添兵以守橋頭與本溪湖中間交通之處我右軍與中軍之主力隊出追敵軍並抵馬耳山及萬家坊一帶之內包圍敵軍一枝隊並其所帶之炮兵敵大亂隊覺漸向北方而退 我軍遣一枝隊向四橋子而進將紮於本溪湖附近之敵軍退路截斷所遣之枝隊約於午後四點鐘可抵營地 今晨我中央軍於三關石山共獲野戰炮十一尊子藥車數輛 據捕獲之俘囚所稱哥魯伯尊約帶兵三師團駐紮後路以拒我右軍之主力隊 我右軍之中央縱隊擊退優勢之敵約於午後一點三十分鐘並據龍子石附近之地並獲炮十六尊敵軍向北而逃我自敵之枝隊立山東墨向連家子而進 至於駐紮二道半欄力拒我軍之敵亦爲我軍之右縱隊擊散現下我右縱隊向五里子自擊敵軍所謂五里子者即在龍王廟之南者也 午後十二點三十分鐘我軍之左縱隊炮攻北烟臺甚烈

遼北劇戰四電 ○本館昨蒙駐滬日本總領事小田切君將十月十三日(華九月初五日)午後十二點鐘所接之東京外務省大臣小村男爵同日午後六點鐘所發之公電交來照譯於下 以下即大山元帥十月十三日(華九月初五日)之官報自己經電達公報以來向北敗退之敵軍爲我右軍窮加追擊未嘗間斷我軍向石橋子而進之一縱隊已斷本溪湖方面之敵軍後退運動 中央軍亦接連而進以襲敵

軍之前隊早日前將章家廟子一帶之地攻佔晚間仍見此方之敵接向北而退 聞敵軍有一大縱隊由黃花店向東而進並開始向前黃花店築造營壘但現下尚候詳細之公報 我左軍中央縱隊於追敵之際又多奪敵礮四尊 敵反攻此縱隊甚勇反攻兩次之後爲我軍擊退爲我左軍中央中隊之步礮兵之礮火所傷斃者甚多 我左軍右縱隊追敵於十里河之西時奪得敵礮九尊子藥車五輛統計左軍所獲之敵炮共有二十五尊子藥車五輛 今日我軍之豫備軍團及炮兵軍團移顧喈子附近之處內有一股在洪家店擊退敵兵又與左縱隊之右翼併合又得向前進發以擊敵軍之前隊 我軍共擒獲俘囚一百五十名

遼北劇戰五電 ○本館昨蒙駐滬日本總領事小田切君將所接東京外務省大臣小村男爵十月十四日(華九月初六日)午後五點五分鐘所發公電交來照譯於下 大山元帥所報禮拜三四(即華九月初四五)兩日之軍情 本溪湖方面之敵於禮拜三日(即初四日)反攻我軍者數次然皆爲我擊退敵於黃昏之時顯有退意我軍即於禮拜四日(即初五日)黎明以來轉守爲攻 載仁親王所部之大隊騎兵由兩翼抄擊 右軍中央及左縱隊皆接連擊敵並據有緊要之高地 中央軍之運動甚有進步且由要隘驅敵處將敵擊散 我軍往襲沙河堡及其鄰近之處亦曾佔據幾處我國之援兵亦皆陸續行抵烟臺

日俄軍情

分兵禦敵譯電 ○文匯報接初五日倫敦露透電云大山大將以其主力軍往烟台一帶之前面與哥魯伯尊交戰俄人欲乘日軍於初三日未經聚集之先分兵擊之故除直進之外另分兵兩枝以擊日軍之右

互佔高地譯電 ○字林報接初五日倫敦電云俄將沙哈羅夫十月十一日(華九月初三日)電稱兩軍戰於烟台之北其烈所有高地爲日俄兩軍互相佔據 丹尼羅夫大將腿部受傷仍未棄其指揮之責

交戰未停譯電 ○文匯報接初六日倫敦露透電云露透電東京通信員十月十三日(華九月初五日)電稱黑木大將共奪敵炮三十尊 今據最近之消息日軍仍然與敵交戰並未停止

調換統帥譯電 ○神戶西報接八月念一日倫敦露透電云俄京政府聲稱已將阿勒克雪夫調回不久將由遠東起程回俄京 太公爵尼古拉斯來春可接阿勒克雪夫之任並總統遠東各軍但太公爵未到遠東之前所有戰地內各軍仍歸哥魯伯尊節制至第二軍司令長官格列堡大將約十一月(西歷)方能由俄京起程云

分統俄軍譯電 ○神戶西報接八月二十四日柏靈電云哥魯伯尊仍舊接統滿洲全軍其第一軍已派定米顛都夫大將統率第二軍則派格列堡大將統率第三軍則以連尼維趙大將統率

俄增師團譯電 ○神戶西報云東京外務省接到歐洲電信如下 今年年底滿洲軍可有兩軍其第一軍內含七軍團並騎兵四師團其第二軍內容五軍團並騎兵四師團所有第二軍需用之山炮已經運往前敵其由烏蘇而來之軍隊亦已奉命開往滿洲至軍中之新司令官擬於西歷十月杪往鐵嶺所有現在鐵嶺之婦稚皆已遷往他處

不肯回國譯電 ○神戶西報接八月二十一日柏靈電云巴黎馬丁報載稱俄督阿勒克雪夫不肯遵命奉調回國

未回旅順譯報 ○八月念九日烟台西報云前由旅順出口不知去向之德國大尉基爾貢海姆法國中尉古弗爾諸衛兩人皆未回至旅順

定期交納譯電 ○文匯報接初五日東京電云日本所發第三次大藏省債票籌款八十兆元其還息及贖回債票之日期皆與第二次所出者相同由十月三十一日(華九月念三日)開籌十一月七日(華十月初一日)截止凡認購債票者須於十一月十八日(華十月十二日)以前將其數通知其認交之款須由十一月十八日(華十月十二日)至一千九百零五年六月分八期交納

各國要事

會議公法 ○文匯報錄初五日柏靈電云美國總統羅斯佛爾特已與各國商議欲請各國和平議事聞擬於美國選舉總統之後一接官報即請各國公議大約專議水面之公法云

非洲危險 ○文匯報錄初五日柏靈電云德屬西南非洲自土酋漢德力克韋包背叛之後情形益險現因司維科門德海線已斷兩處故消息甚少

罷市續聞 ○中法彙報云馬賽港罷市之事已全行了結

駕遇險 ○文匯報接初六日倫敦露透電云康腦特之公爵駕電車出愛典堡遇險頭部受傷惟傷勢甚微今已回至愛典堡聘醫士兩名爲之調治矣

各省新聞

參案紀 ○金陵官場傳言前督魏午帥交卸時參劾屬員一節早紀前報茲得確友函謂此事係午帥交卸後奏參用空白摺繕發亦未與將軍會印其所劾道員五人爲章觀察陸徐觀察乃光鄧觀察炬及劉江兩觀察又知府一人係張太守[illegible]結知縣一人係現署上元縣趙大令與燮奏請降補餘俟續聞

委員恭迎 ○甯函云省垣探知欽使鐵侍郎已抵江陰不日即由京口至省城故由藩司黃方伯飭派漢廣輪船前往迎迓並特委宋大令錫甲番大令升南吳大令錫官三員前赴鎮江恭迓

官局失票 ○漢口官錢局日前鐵櫃中收存銀元票四千餘元每串官錢票一萬餘串每千串一張之官錢票數萬串銀票十餘萬兩共計約念餘萬兩失竊 經該分局司事立報省城總局總辦高觀察得信立即渡江察勘情形當將局中司事盤問僉云實係外來竊賊所爲高觀察隨時報告夏口廳營緝賊

代辦提調 ○贛函云銅元廠提調孫大令增晃奉委署清江縣遺差上臺不另委他員即以該廠文案陳大令奎代辦

巡勇提省 ○贛函云涂家埠釐卡前日有船戶李盛沛因乘風闖卡拒捕被巡勇羅恒先格傷身死一案經牙釐局憲札委李府經自怡往提羅恒先及一應人犯解省發讞局審問

整頓營務 ○蘇州函云端撫帥因蘇省各防營平時並不操練而分紮各局弁勇亦不認眞巡防所領薪餉由統領管帶轉給大都空額尅扣自冬季起仿照湖北辦法將各營按月派道府大員點名給發其分防各州縣營勇由附近道府點名給發如屆發餉之期有請假不到者其行扣除並定兩月一次將分防各州縣弁勇調回操練另派弁勇填紮更番調操周而復始調回者認眞操練分紮者認眞巡防使兵皆可用而餉無虛縻如有哨官哨長斜串映開除從嚴懲辦外惟統領管帶是問已通飭遵行矣

今日倘有外埠本埠新聞在本報第二張如送報人或有遺漏即向追補

曾伯庸止痛藥油廣告

此痛藥油者曾伯庸之所製世界最新之外科聖藥也實能驗無比凡有跌傷燙傷及一切之傷凡未經發炎之先若以曾伯庸之止痛藥油敷之立能止痛且免潰爛之患如以敷連敷以平常治法施治之時日速起三分之一此眞爲世界最新最便而最佳之外科聖藥也各號皆有出售 總經理[illegible]

蘇州織造北局地方建造館舍招工承作承攬包造告白

[illegible]於九月初八日起至九月二十日止親到蘇州城內滄浪亭學務處看圖必須核實估價尤須有可靠大商家作保 合式特此告白

上海清秘閣箋扇

[illegible]

撫恤民[illegible]

[illegible]

新陳大章綢緞號擇本月初九日開張

本號向設大東門內二十餘年今遷移大東門外弔橋東堍石庫門內辦上等正路湖縐杭寧庫緞摹本局緞羅紡花素洋縐等花式齊備定價格外克己備蒙賜顧請移玉惠臨

上海閘北滄利源廣東票又逢頭彩誌喜

啓者廣東票八月十一日開第五年第三會頭彩第四十一號由小行批與滄利源轉批與利亨門莊再由本行門莊傳出屬中大彩早登申新兩報 每月批發各種大票比衆尤道特此佈告 滄利源全啓

顧慶記 盛鳳記 貽號 蘇緞抄莊遷移

在平望街朝宗坊第一家石庫門內便是凡賜顧者認明牌號特此佈知 主人 顧光啓

趙翰香居丸散舖今移至英大馬路盆湯衖口

[illegible]

倫批大字錦印袁了凡綱鑑出書廣告

[illegible]

增廣尚友錄統編

[illegible]

大清一統志輯要

[illegible]

藝蘭奎莊新開 格外九扣

[illegible]

中國通商銀行啓

[illegible]

上海英商滙利洋行專辦各國機器軍裝五金雜貨美國新式洋貨紗廠製造輪船廣告

[illegible]

通商四開大字通鑑輯覽出書

[illegible]

顧泰乾記茶葉火腿號遷移廣告

[illegible]

太極圖經理同益火險分行賠款異常迅速

[illegible]

新聞官報以及每日各色行情請觀今日二張

泰西頭等大馬戲到滬

啟者本班馬戲前在滬上已蒙 中西紳商雅賞今又由青島回申仍在原處開演 望諸君早臨一顧眼界爭勿失此機會日戲下禮拜三西十月十九號即華九月十一日及禮拜六 十月廿二號華九月十四日 諸君請看演戲不取分文虎象豹熊猴鸚猪類今日又有上等角色三人由外國新到登台起演每逢禮拜三禮拜六下午准演各種戲法給與童子觀看二點鐘開門四點鐘准演各種靈妙大馬戲 本班馬戲業經各邦君臣士庶稱賞今又來滬上開演諒必來觀者在滬中西紳商雅愛也 貴客欲知其詳請閱各報廣告可也 每晚八點鐘開門九點鐘開演 本戲場設在英界泥城橋下塊金隆飯館西首 本戲園新到歐洲頭等小花面善演絕妙諸戲又有美人善走索跳舞諸戲留滬爲日無多奉請諸君及早來觀

價 包廂可坐六位十八元 包廂每位三元
頭等椅位每位二元 二等椅位每位一元
目 馬位每位五角 起碼每位三角
日戲童子減半除去起碼之外童子可能減半

總經理人勞夫特白 丙5734

金鑽固精丸名藥

[illegible]

陶潤生鑒

[illegible]

敬告諸公

[illegible]

經理 胡禮號之衛生衣裳

二十九號福利公司後面本寫字房酌議可也

義莊聲明

[illegible]

廣東同仁濟局 淋濁要藥

珍珠琥珀 立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍尿管被濁閉苦累不堪日久不治或成血沙等症淋漓不息面貌黑瘦若不速治身體虛損此症或花柳毒而來或行房忍精所致除精未淨或體虛濕熱下注亦有此症輕症四天重則七天包可全愈如不效驗原洋奉還每料一元輕症一料重則二料定可除根仍移上海英大馬路泰和里內石庫門內交易 乙2417

收買郵票

[illegible] 丙5614

上海南市廣揚興 兼代投 簽南義 張彩票

逐月批發江南湖北廣東彩票 [illegible] 1142五

福昌洋行

[illegible] 丙5627

四川香楠木獨幅壽器

[illegible]

[illegible] 丙5660

價減大椅藤 [illegible]

[illegible]

明聲店 [illegible]

[illegible]

鳴湖

[illegible]

遺失提單作廢

[illegible]

敬面玉容散

[illegible]

退股聲明

[illegible]

大昌洋行 經理 胡禮號之衛生衣裳

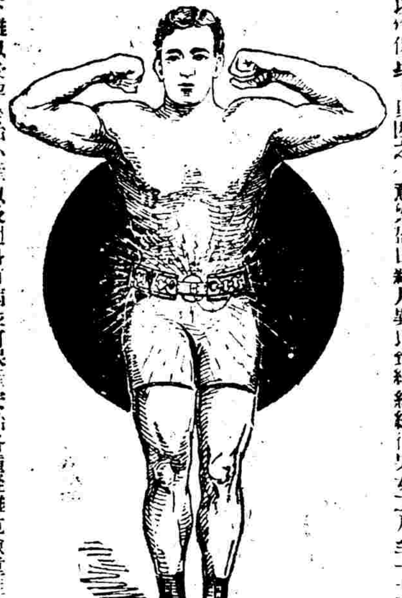
[illegible]

價廉效大

神仙玉容膏

[illegible]

長命洋行衛身保壽电帶



[illegible] 甲3808

立止牙痛

[illegible] 乙2460

批發新到不貳價

金鋼鑽

[illegible] 丙2451

一掃光疥瘡藥

[illegible] 乙2474

永遠斷根哮喘丸

[illegible]

明田坤作廢

[illegible] 丙5724

拍賣夾板船

[illegible] 9293五

新泰時

[illegible] 丙5638

遺失派司

[illegible]

萬載無雙

[illegible]

暗軟迅速

[illegible] 丙5689

禮拜二拍賣

曾意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

古董玩器

[illegible]

禮拜二拍賣

曾意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

禮拜五拍賣

曾意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

禮拜五拍賣

曾意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible] 甲3940

衣錫堂告白

[illegible]

禮拜六拍賣

曾意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

禮拜六拍賣

曾意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

禮拜一拍賣

曾意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

禮拜一拍賣

曾意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

禮拜四拍賣

[illegible]

八仙園 重排連台全部文武新戲

山東馬

[illegible]

春仙茶園 新排全本燈彩新戲

長樂老

初七禮拜六夜准演 丙4475

張園

安塏地九月初七八九日

[illegible]

禮拜六拍賣

[illegible]

禮拜六拍賣

羅順堂洋行

[illegible]

禮拜六拍賣

曾意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

[illegible]

禮拜一拍賣

[illegible]

珍珠化痔丸

[illegible]

吉房召租

[illegible] 丙5962

集碑刻

[illegible]

諸華友

[illegible] 丙5707

九月初六日出口輪船禮拜五
北京 又 由寧波 太古公司
安慶 又 由長江 太古公司
新濟 又 由膠州 美最時行
廣利 又 由香港 招商輪船局
北直隸 又 由烟台 怡和洋行

九月初七日出口輪船禮拜六
長安 又 開往長江 鴻安公司
江天 又 下午開寧波 招商輪船局
廣大 又 晚往香港省城 招商輪船局
廣濟 又 晚往天津 招商輪船局
安慶 又 開往長江 太古公司

九月初八日出口輪船禮拜日
瑞泰 又 晚往長江 瑞記洋行

九月初九日出口輪船禮拜一
逃生 又 晚往烟台天津 怡和洋行
江寬 又 晚往長江 招商輪船局
豐順 又 晚往福州 招商輪船局
益利 又 開往長江 鴻安公司
財生 又 開往汕頭香港廣東 怡和洋行
元和 又 開往長江 怡和洋行
益生 又 晚往牛莊 怡和洋行
北京 又 下午往寧波 太古公司
吳淞 又 晚往香港省城 太古公司

九月初十日出口輪船禮拜二
鯉門 又 開往仁川 [illegible]
德和 又 晚往長江 怡和洋行

九月十一日出口輪船禮拜三
錦茂 開往海門 老公茂

九月十二日出口輪船禮拜四
瑞安 又 開往長江 [illegible]
龍門 又 開往香港 禪臣洋行

商 永濟公司呈請工部局國家醫生驗得極靈極妥戒烟既濟丹

上海 創設老店義泰洋貨號新定真不二價

四馬路源來當門口滿衣減售八折

上洋祥園 只此一家 並無分出

開設上洋盆平街四馬路口新造洋房地方寬厰

上海寶善街書莊仿原殿板照相石印宣紙廿四史大本全部

源大當滿貨又出

洋楊慶和記銀樓 九月初七 先行交易

廣濟公司江南義賑票九月廿九日開彩

廣濟公司江南義賑票新办江南義賑副票

滙發洋行新章程

啓者本行自設以來……市面不佳一時難已……

恒茂綢緞格外減價

新到大鑽石

滬甯鐵路總管理處告白

九月初一日總公司經理人 怡和洋行 同啓

新開 四隆字號泰西綢緞洋貨抄莊真不二價擇于九月初七日開市

並無分設漢口

上海英大馬路拋球場杏林軒丸藥號寄售 蘭翰氏

壯陽攢鐵丹

福建全省彩票頭彩壹萬六千元九月十五日開彩

閔行廿世儒醫李庚生先生移寓廣告

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步

上海商務印書館東方雜誌第六期出版

每月一冊一年十二冊零售每冊大洋二角五分外埠加郵費五分……上海商務印書館 各省分館同啓

人參 鹿茸 野朮之 海狗腎興陽種子補身酒

天下馳名廣東老益壽堂○鋪分設大馬路天后宮東首第四百七十八號門牌○分售三馬路外國墳東首……

太上寶筏圖說出書

是書歷年開印已三十次其紙張之潔白……上海英大馬路鴻文書局啓

滙豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元及公積英金值洋一千萬元又銀洋七百萬元共合洋一千七百萬元另積定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門漢口……其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結算其息長年二釐存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五釐六個月者其息照長年四釐三個月者其息照長年三釐並代付本埠匯票並辦理銀行一切事宜匯至倫敦及歐州印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年七月二十日

上海 棋盤街 萃豐衣莊精辦中外洋操軍裝號衣定價格外公道

奏辦 湖北籤捐彩票 五萬元九月廿三日開彩

本局奉湖北督部堂……每張大洋六元中彩頭彩五萬元……

三馬路中市新開 四馬路對面 綢緞抄莊專辦各機甯綢庫緞摹本羅紡湖縐門市一例照批

名醫留滬

上海寶善街石印大字中西武備兵書廿一種 分訂十六本 洋二元八角

大觀茶園

紫雲芝

丹桂茶園

春仙茶園

天仙茶園

孫菊仙

天仙茶園

李春來

玉仙茶園

三門街

小桂芬

接各省新聞

丈量營基 ○蘇撫端午帥派員在皖北招募新軍成營之後營駐城外其前在實帶橋擇定兵房基址午帥前日札飭工程總辦舒太守會同繪圖委員方大令速即丈量詳繪圖式督飭[illegible]理地面繪圖營造俾便早日竣工勿誤等因太守等已遵札前往丈量測繪矣

議改學堂 ○南匯縣自奉蘇撫端中丞通飭各屬切實興辦學堂札文後將舊有書院改辦外其餘各鎮之向無書院者均由各紳董籌辦經費次第舉行間有艱於籌費尚未倡設者多方設法冀必成惟魯家匯向有觀瀾書院一處前經紳士捐助田產每年所入租價不下千金尙能實力整頓就已有之款改立學堂定較各鎮易於收效惟經理與閱課諸君悉皆拘執成見無意講求故至今遷延未改近聞已尊陳明府擬選廉正幹練士經理妥籌改良之法卽申中丞栽培學校之意

教員將到 ○南匯縣興學堂前曾聘定現駐淞口淮軍中之武備畢業生某君爲該學堂武備教員本擬暑假後到堂開辦嗣因鐵欽憲南下閱操不得不駐淞等候故鐵欽憲已經次[illegible]教員即擬日內到南已照會各紳董 期齊集堂中會商教練也

碰斃述聞 ○淞滬鐵路歸併寗滬鐵[illegible]一切工作管車人等暨駛車章程仍照舊例不料初一日下午第八次火車由申返淞在張華浜西三里鐵路軌旁爲機車碰斃一人[illegible]日無人認識經公司出資合詣寶山縣干大令 案外並着地保代爲棺殮收埋候 初四日午後淞北屈家橋又被火車撞斃一人 此二人係午軌旁行走當火車馳過時自爲膽壯致足下滑爲 輪[illegible]斃命

淞口西艦 ○淞口現祗有亞力根號英兵艦[illegible]三夾水江中至美水師提督坐艦患斯康生號已駛赴金陵公幹定於明後日回淞其魚雷艇五艘亦隨督旗艦前往長江

本埠新聞

官串彙志 ○鐵分吏部主事施伯剛主政堯章翰林院庶吉士[illegible]楣太史國華甲辰湖南善化縣翰林黃次如太史瑞麟新科貢士[illegible]點主事鐵分刑部主事枚長主政福康先後到申昨至道轅拜會

接見袁領 ○蘇松太道袁觀察昨午十一點鐘因公在洋務局接見駐滬各國領事晤談良久

關道晉省 ○昨日午後三點鐘道憲袁觀察出新閘大王廟乘輪赴蘇省謁見撫憲端中丞面陳要公

大令回申 ○四川試用知縣王大令圻恭前奉川督錫制軍委赴德國考查各式槍礮事宜前月由滬出洋不意行抵新加坡染疾不能前進祗得乘輪回華昨日抵申寓虹東棋盤街和記棧中

勘路委員 ○寗滬鐵軌丈勘委員周明府前日會同怡和洋行洋工程師由上海二十七保南十二圖勘至嘉定縣界當由嘉邑尊飭派差役在彼導勘

定期東裝 ○前紀紳士袁君觀瀾夏君珮雲葉君醴雯同赴東洋游歷一節茲悉袁君等此行實因關道袁觀察將龍門書院改爲初級師範學堂深恐創辦章程難以全善故派袁君等往日訪察一切回滬經理現定十二日東裝前往至所遺袁君師範講堂內地理課委姚君孟勛算學科委賈君季英庖代

錄取學生 ○昨紀考試警察一則茲悉求志書院之警察學堂係奉道憲袁觀察設立前日本縣汪大令在堂考試各生共取二十名着在堂肄業一俟畢業再行派赴各州縣充當巡警教習

給還小輪 ○蘇撫端午帥近因太湖一帶梟匪充斥專賴水師划船游行巡緝未免遲緩難以迅赴事機遂議訂造淺水小快輪兩艘撥充緝捕之用卽以南洋裁撤之祥星兵輪出售變價作抵尙不敷四千餘兩另由蘇省撥補聞日前已電飭上海道給送小輪圖樣尅日趕造矣

軍儲造冊 ○江南製造局所存軍裝火藥各物奉欽差鐵侍郎諭飭查明詳報後前日軍火處委員賀二尹將一切軍火連俄國逃艦曼佐及阿斯科爾德格羅蘇堡等二艦寄存各項軍裝分別查明造冊稟明總辦魏蕃實觀察轉詳侍郎查閱

價銀冊報 ○製造局報銷處委員理將前由朱委員綸解運京師 頤和園所用之電燈及小輪應用之油漆共四十七箱計價銀二千餘兩造冊稟明總辦轉詳上司

不允繳費 ○外部新章關於華洋商在各關請領子口單及運糧護照與員行李護照均須納費本埠海關稅務司已定期是月十二日開辦曾由關道袁觀察照會各國領事飭令各洋商遵繳此項費銀乃前日領事公會集議均不謂然聞各領事已公請領袖古納佇備文駁復

函請釋放 ○前日法界寗猪作屠大狄三寶在南市馬路趕猪違章爲工程局巡捕拘押捕房法總領事互賴達君立即函請道憲飭釋並聲明似此情形工程局與本租界有積不相能之勢務囑會總辦嗣後勿存意見恐於彼此睦誼有傷云

菜場遷往 ○美界閘北捕房後面由工部局購地新造菜場一所現已竣工昨日捕房着將北福建路各菜攤一律遷往該處貿易

捕夥被拏 ○會審公廨捕役某甲之夥周欽臣近被滬上解省之盜犯在蘇供攀牽涉奉撫憲端中丞札飭上海縣汪大令轉飭公廨寶司馬諭中限交前晚由中將周交案即奉移縣候解

渡船定限 ○南碼頭渡船戶胡桂堂載客傾覆後道憲袁觀察以義渡局委員辦理渡務不善昨已札委保甲總巡宋森庭明府往查失事各情明府奉委即傳齊各渡管帮至局論誡嗣後每船大則載客二十人中者載客十五人如敢逾限重懲不貸

水手鬭毆 ○汀龍小輪前日停泊大[illegible]路橋畔有水手蔡來法宗菊生互毆宗頭受刀傷由某水巡捕一併解交總巡船上船主着將蔡押辦宗送醫院醫治

華洋訟案

訟斃 ○常熟木船戶錢瑞祥昨控上海縣稅局船夥晏金寶被水巡捕毆死等情當經汪大令照會美總領事及好稅務司昨午後四下半鐘會訊屆時大令帶同刑仵胥差人等到場會同美白總領事官提錢瑞祥研訊據供死者晏金三爲昨日午飯後水巡捕船到來鬧登夥計晏金寶解說被巡捕毆打倒斃船梢大令飭仵相驗傷死者口有痰沫身無傷痕實係飯飽後爭扭氣閉身死諭隨備棺收殮候訂期與美領事提西水巡捕覆訊

縣案 ○浦東[illegible]開店夥辛阿田被[illegible]生周瑞寶扭押在案距陳氏之父計寄營近向周寶陳氏言明欠在押命洋三十元交清後即可釋放見面陳信之當將棉花一擔念元之初一日交陳掌櫃前日陳氏到所不能見夫出外遇見掌櫃又向索洋十元不遂被毆陳氏之姑陳沈氏在城廂工次因借給周至審前扭拏喜入內喊控當蒙汪大令訊究奉春不認陳洋反供嬲實曾挖八眼請大令命掌嘴五十下鞭責一百下判押候究追兩已退去候示 ○李秀卿與伏誅之陳子阿榮同時被獲訊押會奉上台札縣招告並經汪大令移咨蘇撫中營查李父是否在營充當哨官秀卿是否充當槍長並准婁縣移稱拿獲匪徒高老五供與李秀卿串詐王 銀洋移請解往對質等情大令提李訊問供與高老五王氏俱不認識乃判還押候解婁縣覆訊已經站籠小碼生之羽黨卽改過局逃犯卜鵬 卽華錦仁由保甲中局拘獲送縣前晚奉汪大令研訊華供近來安分不敢爲非大令判收押候查明歷年被控案件核辦

會訊 ○日商紳田毛山郎等前控杉板船戶謀命調戲強去金戒手物一案由日領事照會道憲咨請稅務司飭令包探陸阿九著杉板頭目赴甬江將此案犯王阿五即懷德度及周徐來二名拘住移送上海縣訊供後仍歸回公廨管押飭拿首犯爛江北未獲前日午後日領事落解與英讞員寶司馬會訊紳田毛山郎與日婦供稱於七月二十號午後二點鐘我等一男二婦顧王阿五等杉板船赴吳淞探問美兵艦因已他往當令駛回上海口至半途爛江北等藉口天晚欲停泊一宵我等不允伊即索洋百元不允遂將紳田毛三郎扭住倒拖浦中[illegible]一點半鐘之久鄉入浦中由他船援起後查知彼等又向二婦調戲並脅去金戒二只洋八十九洋傘一頂帶一條本包陸阿九稟王阿五與爛江北之同夥係八百零二號現已拘住王阿五周徐來同供事由爛江北起意中日官問爛江北名姓供稱並忻不知其名司馬商諸日領事判王徐各責三百板擬定作第一年監禁期滿所扣杉板船二只候拍賣抵償原告失贓再嚴拿首犯核辦

公廨晚堂 ○黃君甫控馬記木作圖賴欠洋一案讞員寶司馬准晚提[illegible]訊黃稱借與洋一百五十元立券三擡由水興木作王張秀堂擔保分三期拔還至期屆張秀堂供擔保是實除還六十元外尙欠九十元實在無力賠償司馬判限九十十一三月每月拔還二十元十二月拔還十元明年正月拔還二十元具結交保 ○衛李氏控顧林女子阿香藏匿龔娘阿鳥前晚由司馬提訊衛李氏供女阿鳥係顧林鳥藏在欠袋角須洋三十元取贖阿香供與阿鳥同廠工作並未誘匿實被誣指司馬著將阿香押候傳阿鳥之母與到案核奪

公廨早堂 ○顧和生於四月初八日出洋七十八元娶朱寶寶之妹爲室由李金福爲媒前日朱興齊在氏前往楊逃藏匿顧報捕房由探將朱李及在氏拘獲昨解訊讞員黃司馬商諸英德副領事官判押候提到顧朱氏訊辦○實和里妓女次三實被王張氏在樓推跌受傷由捕房將王張氏解案奉判罰出醫傷費洋二十元氏挺押不繳昨早解訊判限五日繳案○念二號西捕解紀仁福快馬違章官判罰洋念五元○姚阿陸阿寶在路拉客滋事由捕解訊官判初犯究罰

法廨 ○法商克伯魯控龔富南抵單不贖一案昨日提訊龔延博易律師轉倩法雷米庭等投稱田單二張一計田一分在四十年前失去一計田四分光緒二十三年向鳳慶昌抵借洋二百元還過洋一百元應辦四月病故有中人朱阿根爲證等語將[illegible]阿堯供由叔父鳳昌代爲抵借伯當洋一千元是實法讞員陳明府與魏領事判兩[illegible]交克伯魯帶去着交抵借洋銀交雷米庭將中人朱阿根到案澈究○[illegible]裕訊究譚供保有火險銀一千五百兩惟樓面租與寗仁源火從樓起[illegible]口天源祥鞋店蔡仁源巡閘等失火彼此推諉不認起火昨傳天源[illegible]仁源主[illegible]阿[illegible]官判譚罰銀一百兩[illegible]罰三十兩繳釋[illegible]藻[illegible]聘娘王玉貞[illegible]棍楊欣[illegible]爲娼昨提女貞之父王祥勝及楊妍婦屈阿珠訊究阿珠供楊姓前京玉貞在蘇州官[illegible]王押交玉貞阿珠押交楊欣訊均限三天交出○陳恒泉[illegible]王氏衣服得孀由捕解訊官判枷號一月責四百板[illegible]給榮熊○陳阿六[illegible]陳姓衣服香爐解訊官判責二百板押半月[illegible]給失主○太古巡丁扭竊川土一包之劉阿坤稱辦官判責二百板○剪綹賊李景山由探解訊官判押半月○積竊張阿二由探解訊官判押五天

局事 ○南市小橋南堍和順麪館主馬某積欠房主張姓租洋被張控於[illegible]昨由宋森庭明府飭差協同地甲傳馬到局訊自○[illegible]德橋裕和酒行前晚有賊陳子文混入[illegible]由行夥拘解中局由王坤千參軍訊責三百板鎖示三日○恐嚇詐訛阿三糾衆向南倉街王信義鞋店硬詐錢文由店主扭至二十三七鋪巡局控究局員姚谷孫二尹訊判責二百板枷五日並押交羽繳訊辦

公共捕房 ○蘇州人某甲裝米六十餘來滬停泊蘇州河前日脫貨後至二馬路[illegible]成昌烟間吃烟甫出門首氣閉仆地而死烟間主投報捕房着探傳屍屬具回收殮○押犯王金[illegible]金沈阿林昨已期滿一併開釋

美捕房 ○昨早虹口合利祥碼頭有某輪船上西人行凶毆人由船主報知捕房着[illegible]西探拘人押候送領事署訊核○某乙前在蘇州河合興碼頭毆死船戶吳某昨由西探[illegible]入捕房候稟上海縣論明送訊

商情

茶葉 ○昨日本埠茶市交易已畢不及列登俟明日補報

白絲 ○昨日本埠白絲一宗各洋行亦無交易

黃絲 ○初六日市價瑞記洋行買如號森泻三包四百六十五兩 又二號三包四百二十五兩 美大買金龍牌五包四百三十兩 瑞昌買湖州廿包四百廿三兩七錢五

火油市價 ○初六日老牌現油開盤二兩零三分五收盤二兩零三分七釐五 又十月份交貨開盤二兩零一分五收盤二兩零二分 錨牌開盤一兩八錢三分收盤一兩八錢四分 帽牌聽油統盤一兩五錢五分 又散倉一兩二錢七分五 象牌聽油統盤一兩四錢七分五 鷹牌聽油統盤一兩五錢二分五 又散倉一兩二錢五分

新花市況 ○本館商務調查員於本月初四日已將八月廿六至本月初四一週內所有本埠之新花市況及其交易之總數與通行之市價逐一交來據稱自八月廿六起本月初四本埠花市自安惟先幾日本埠日商曾接日本來電聲稱前由上海採辦之棉花過於潮濕雖屢次告誡此弊未除本埠自得此消息之後花市因之稍稍沈寂未幾本埠某行又稱接到日本來電內開日本紡紗會業經定斷之後採辦之棉內含之水不得逾百分之八否則定當扣價以抵其虧云云此電自由日本傳來不特日商奉行則西商之販運棉花往歐洲者以及本埠各紗廠大都按此例辦理以杜虧耗之弊但據本埠某行所稱此項總領事乘將出具濕花者以濕花交貨之弊照會上海道兩次後據上海道照覆已允代出示禁止將濕花出售但事後并未見上海道或其所屬各官於棉花之處出有告示禁止

以上之弊如上海道與其所屬各官已出告示禁止向[illegible]懸掛[illegible]道或遊街之處以免行人雖見之弊也近因濕花跌價所有通州及寧波之乾花一律漲價矣查八月廿六至本月初四一禮拜內上海棉花之銷於牛莊者甚多但於結盤之際見通州及寧波兩處之棉花市面甚穩市價甚堅惟上海棉花一宗甚嬴今將八月念六至本月初三一星期所有在本埠交易之花數及其價目照列於下　八月廿六日禮拜三牛莊共由本埠購辦頭二號上海雜花現貨一千二百七十担每担價銀念兩　八月廿七日禮拜四牛莊共由本埠購辦頭二號上海雜花現貨三千八百十担每担價銀念兩　又烟台購辦高橋花現貨二百六十担每担二十一兩六錢　又日本購辦通州花現貨六百担每担價銀二十一兩　八月廿八日禮拜五牛莊購辦上海頭二號雜花現貨一千二百七十担每担價銀二十兩　又烟台購辦高橋棉花現貨一百三十担每担價銀二十一兩六錢　又日本購辦通州花現貨三百七十担每担價銀二十一兩　八月念九日禮拜六牛莊購辦上海頭二號雜花現貨一千三百担每担價銀二十兩　又日本購辦通州花現貨二百五十担每担價銀二十一兩　九月初一日禮拜一牛莊購辦上海頭二號雜花現貨一千九百担每担價銀二十兩　又牛莊購辦上海頭號花現貨六百五十担每担價銀二十兩五錢　又烟台購辦高橋花現貨二百六十担每担二十一兩六錢　又日本購辦通州花現貨六百担每担價銀二十一兩　又日本購辦寧波花現貨六百担每担價銀二十兩五錢　九月初二日禮拜一牛莊購辦上海頭二號雜花現貨一千二百七十担每担價銀二十兩　又牛莊購辦上海頭號花現貨二百五十担每担二十兩五錢　又烟台購辦高橋花現貨三百担每担二十一兩六錢　九月初三日禮拜二日本購辦寧波花現貨四百担每担二十兩五錢以上合共辦去新花一萬五千四百九十担其中計日本共辦通州花一千八百二十担　又寧波花一千担　牛莊共辦上海頭二號花一萬零八百二十担又上海頭號花九百担　烟台共辦高橋花九百五十担至子花一宗自八月念六至本月初四日一禮拜內亦有由本埠交易者今查其通行交易之價每担九元六角五分結盤之時行情亦甚堅固

正頭銷路　○據本館商業調查員報稱由八月十九日至二十六日一禮拜內由本埠運銷中國各埠之正頭計原布之運銷於寧波者共三千五百九十五正　溫州一百二十正　鎮江五千二百四十五正　蕪湖六百十正　九江一百九十五正　漢口二萬一千二百五十九正　宜昌與重慶六百二十正　烟台一千三百零五正　天津一萬三千零七十六正　膠州三千九百四十七正　南京九百八十正　牛莊一千五百三十三正　日本二萬九千九百九十七正　本埠七千正　零星銷去五十正　美國原布之運銷蕪湖者一百二十正　漢口一百二十正　烟台三百七十正　天津五百正　日本二百八十正　三十二寸扣布之運銷寧波者共計一百八十正　溫州一百八十正　鎮江五百八十正　漢口二千零六十正　烟台二百二十五正　天津一千零五十四正　膠州一百六十正　牛莊七十五正　福州二百二十五正　日本一萬九千九百十正　本埠三百正　三十六寸扣布之運銷寧波者二百九十正　蕪湖五十正　日本一萬三千四百二十正　本埠一百五十正　三十二寸及三十六寸印度扣布之運銷寧波者三百正　漢口五十正　本埠一百正　歐洲白洋布之運銷寧波者二千三百正　溫州六百五十正　鎮江二千三百正　蕪湖一千五百五十正　九江一千零四十五正　漢口一萬三千三百四十八正　宜昌與重慶二百五十正　烟台一千四百正　天津二千六百八十正　膠州一千七百九十七正　南京四百正　日本一千五百九十五正　本埠二千正　零星銷去四百九十八正　英國及印度斜紋布之銷於本埠者二千正　[illegible]紋布之運銷南京者三十正　美國斜紋布之運銷寧波者一千三百八十正　溫州三百七十五正　鎮江二千九百六十正　蕪湖三百六十正　九江三百三十正　漢口九千一百四十五正　宜昌與重慶六十正　烟台三千六百三十正　天津二千九百二十五正　南京七百三十五正　牛莊六千八百二十五正　福州六十正　日本一千零五十正　本埠七百正　英國標[illegible]布之運銷於寧波者二十正　鎮江五百八十正　蕪湖六百六十正　九江六十正　漢口五千三百六十正　烟台四百正　天津六百四十正　膠州二百四十正　南京一千七百二十一正　牛莊一千五百三十正　日本一千九百六十正　美國標[illegible]布之運銷於寧波者一千一百正　鎮江八百二十正　蕪湖二百八十正　漢口三千七百三十正　烟台三千二百零五正　天津四千八百八十正　膠州七百八十正　南京三百二十正　牛莊六百三十正　本埠八百正　染色棉布之運銷於寧波者八十正　溫州九十正　鎮江五十正　蕪湖三百二十正　九江一百二十正　漢口三百九十正　烟台五十正　膠州三百七十正　南京三十正　牛莊六十正　福州三十正　本埠三百五十正　印花棉布運銷於寧波者一百五十一正　溫州四百九十一正　鎮江一千一百七十七正　蕪湖五百十一正　九江一百七十正　漢口四千零三正　宜昌與重慶四百八十七正　烟台六百二十八正　天津八百七十九正　膠州一千一百二十正　南京二百四十二正　牛莊六百十七正　本埠五百正　紅斜布之運銷寧波者二百二十正　溫州二百正　鎮江一千零五十正　蕪湖四百五十正　九江三百七十正　漢口一千二百二十正　宜昌與重慶五十正　烟台七百五十正　天津一千五百八十七正　膠州二百七十正

花價復漲　○浦左棉花上市後價值漸漲嗣因各紗廠無利可沾一律停辦價遂跌落秋節前後每担止售八元左右日來銷場復動業已漲起四五角聞尚有增無減[illegible]中以爲每担九元即在目前云

花衣市價○九月初六日

通州	每担二十一兩
火機	每担二十一兩○七八錢
鐵機花	每担二十兩○四五錢
本花	每担二十一兩二錢
四牌子	每担二十一兩二三錢
烟台莊	每担二十一兩
漢口花衣	每担十九兩四錢
漢口次花	每担十九兩二錢
九江花	[illegible]

九月初六日上海金銀錢洋行情單

英洋	七錢四分一八七五
本洋	一兩
小洋	七錢一分三
銀[illegible]	四分
[illegible]找	七錢二分[illegible]
[illegible]找頭	十七六十
衣牌	八百八十
銅元	一百十三千
市錢	一百十三千
現貨標金	三百七十八兩
遠期標金	三百七十九兩五錢
沙金合赤	三百八十六兩
足赤條金	三百八十四兩

九月初六日上海匯兌行情單

每規元一兩	
倫敦電匯	二先令六辨士四之三
現期	二先令六辨士十六之十三
六十天	二先令七辨士八之七
四個月	二先令七辨士十六之一
票欠四個月	二先令七辨士十六之五
六個月	二先令七辨士二之一
法國電匯	三勿郎百分之二十二之一
四個月	三勿郎百分之二十九
六個月	三勿郎百分之三十一
德國電匯	二馬克百分之六十一
四個月	二馬克百分之六十八
每規元一百兩	
美國電匯	金洋六十二元四之一
四個月	金洋六十四元
印度電匯	一百九十一羅拔二之一
現期	一百九十一羅拔四之一
香港電匯	金洋七十一元二之一
十天	金洋七十一元八之一
日本電匯	金洋七十九元四之一
十天	金洋七十七元二之一

九月初六日上海豆油米麥行情單

牛莊豆油	十一兩零一錢十分五
[illegible]牛莊豆油	十一兩零二錢五
牛莊籽油	十一兩零[illegible]錢
[illegible]牛莊蘇油	八兩三錢五
東生油	八兩四錢五
[illegible]豆油	九兩二錢
大豆油	八兩五錢五
泊豆油	八兩一錢五
常白[illegible]	五元九角半
常白陳	五元壹角
常白元	六元八角
小麥	四元四角
蘇同[illegible]破	五元四角
[illegible]	五元五角
[illegible]	五元五角
新[illegible]尖	[illegible]元二角

頭等油漆

燕子牌

SWALLOW BRAND

英商信記洋行經理

伯佳昇公司

號欲種砂彩能銅漆提萊 [illegible]

9217

廣東彭壽堂包愈遺精○立服立止○虛言欺人○罪我惟天

立止遺精第一奇方

凡患遺精之症皆由腎水不足相火妄動或因思亂想酒色過度精盡而亡市上治藥雖多見效實少如欲一盒服完即可全愈再服一盒永不再遺者惟本堂所製[illegible]丹功專補腎佐以固精益髓清心止夢安神利水之品能使心腎兩交自然魂魄安而精關閉不論新久遺精有夢無夢服之[illegible]發肝神妙莫測誠有水火既濟之功陰陽相生之義久服腎[illegible]健可以一索得男此無他精髓充盈故也惟此種良方四海之[illegible]

[illegible]一家獨秘服者各之大盒二元小盒一元外貼固精封臍膏九妙每張六角

廣東彭壽堂舖分上海二馬路石路西首興隆里內

永濟公司秘製珍珠燕窩牛髓粉（欲購者請看告白）

秘製[illegible]丹亮烟如意錠較前格外真靈[illegible]

[illegible]常論口吾治先天不足後天斲喪陽痿乏嗣精神疲憊以及氣虛血虛陰虛陽虛一切虧弱之症每日中服二錢雖[illegible]有氣無力小兒身體尪羸善啼多病以及戒烟之後元氣未復種種攻補兩難之症服後神功立奏[illegible]龍鍾虎步圖爲紀并有僞藥欺人天誅雷殛及貨不合意包退還洋字樣無不致僞又製第一補身牛肉汁[illegible]十元小號減半批發從廉營生家不妨與仙家購而試之以見本公司之實事求是也如欲真識請勿

之有牛髓粉不自今日始矣夫牛髓粉之名[illegible]今日而盛之[illegible]馬勁不可究[illegible]無非藉牛髓爲生涯執眞[illegible]假購者[illegible]辨別本公司自今春創始以[illegible]肥牛之髓益以珍貴之品精選製煉之精良已行目共賞中外馳名[illegible]老龍鍾之人亦無殊生[illegible]活虎若女子經水不調[illegible]

惠顧上海英大馬路石路西聚寶坊弄內永濟公司[illegible]

此酒揚名中外壯陽種子咸稱第一○舖設上海二馬路中市西首新甲石庫門內交易○迴因[illegible]見購者切宜留意

京都天寶齋　扶陽種子衍慶酒　此酒有[illegible]

[illegible]腰酸背軟四肢疼痛無力一切等症[illegible]白鬚老翁以及壯年體弱之人將酒日飲一杯[illegible]能轉弱爲強[illegible]百歲百驗[illegible]此酒常服補命門煖丹田開胃健脾舒筋活絡培元固本[illegible]精烏鬚黑髮返老還童知病延年多子[illegible]壯陽種子[illegible]元中瓶二元如購十瓶照市九扣遠埠[illegible]者另用洋鐵瓶套千里可寄勿[illegible]打之慢[illegible]另有第一[illegible]參茸[illegible]狗腎每條六元不折不扣○另有[illegible]丹每料十六[illegible]元

[illegible]有[illegible]天造化之功本齋獨得之秘方內用親自[illegible]大山人參[illegible]海狗腎並各種滋補藥品上等[illegible]和平不燥不熱[illegible]四時可服專治男子[illegible]不固或精冷無子[illegible]交精滑或泄[illegible]不射精[illegible]

本堂延請專治毒門名家[illegible]服[illegible]提之藥[illegible]後復發諸症以補[illegible]上醫家咸用輕粉[illegible]丸以[illegible]不能除[illegible]海外知[illegible]本堂派人代[illegible]

上海英二馬路胡家宅富春里[illegible]弄即[illegible]安[illegible]內[illegible]

[illegible]第○一本[illegible]另設靜室以備病人[illegible]洗○一百病可以[illegible]然就[illegible]服[illegible]惟有[illegible]毒症[illegible]要[illegible]刊印分送傳[illegible]毒症者閱之可免醫藥之悞子弟閱之可[illegible]失足之虞

廣東宏仁堂益記始創壯陽種子龍馬丸效驗與他家大天淵之殊[illegible]痿者一試便知

真人參鹿茸海狗腎汁壯陽種子龍馬丸

壯陽種子之藥[illegible]本堂所製龍馬丸效驗之速[illegible]刻可以見[illegible]之見且絕未之聞[illegible]此丸製煉比衆精[illegible]有如此神奇無論體質強弱年紀大小[illegible]少許立[illegible]完氣[illegible]強盛不[illegible]

[illegible]弱者立能[illegible]強老者無異少年久服烏鬚黑髮齒落重生補命門暖丹田固本開胃健脾去濕退風[illegible]年[illegible]病壯陽種子第一奇藥也○每料雙料廿兩二十六元每兩二元單料減半○另有龍馬[illegible]功[illegible]丸同○大瓶四[illegible]中瓶二元○外貼[illegible]腎壯陽種子膏更妙[illegible]人有納寶服本堂調經種子必孕丹每料洋八元男[illegible]足女體調一舉可以成孕○[illegible]在上海丹桂戲園南首朝西[illegible]德正豐街中市便是

廣東彭壽堂獨秘珍珠熊膽人參麝[illegible]二十六種化[illegible]丸每[illegible]雙料二元單料一元如用雙料取效更速○外搽消痔散可保[illegible]不發試便知

痔瘡內服靈丹

此丸能治三十六種痔瘡無論牛管成漏破孔穿腸[illegible]血淋漓痛不可忍服之立刻止痛消管生肌四[illegible]連根[illegible]服[illegible]完好如初妙在[illegible]補[illegible]故愈後[illegible]但不發[illegible]龍[illegible]弱爲強凡醫藥不能見效神服三[illegible]愈無不全愈也

廣東[illegible]每瓶一元　廣東彭壽堂舖分上海二馬路石路西首興隆里內

痔瘡外搽妙藥

[illegible]痔瘡[illegible]內消[illegible]外治[illegible]一切外[illegible]所[illegible]膽珍珠消痔藥散[illegible]刻止痛除[illegible]上其[illegible]若失[illegible]內服外搽不過[illegible]

香港東[illegible]雲戒烟藥局廣告

敝號名皆○名府○名[illegible]○凡[illegible]兼售戒烟藥者[illegible]請試行方便二可占利若不[illegible]退貨回洋

大津烟之毒流入中原[illegible]上商[illegible]疲弱查市上[illegible]戒烟藥者[illegible]經林立大[illegible]此乃未得[illegible]奇制[illegible]方法[illegible]本局主人追念及此痛心首不憚十年心[illegible]上[illegible]通商[illegible]工本[illegible]加以[illegible]相品合成丹[illegible]使戒者[illegible]

[illegible]服五粒[illegible]五元[illegible]能[illegible]子七百五十粒[illegible]

小腸疝氣限三日永遠斷根

本堂……臥不安……百發百中……者立可保永遠不發……名揚中外○每盒一元○另……一試立效……分上海……丹桂……[illegible]

楊梅結毒真神效

毒門各藥每多有名無實……且貽害終身而市上……詐騙……功莫大焉　西川楊伯達子明甫頓首

僕由蜀來申慘染楊梅結毒始覺腸頭破皮纏延小腹兩旁生……觀楊雪琴談及上海二馬路地隆里內廣東彭□堂所製真黃化毒丹下疳散各二瓶依法採服果然痛苦若失不數日瘡點脫落……僕即購該堂雙料犀黃化毒丹下疳散……愈然非得服該堂靈丹焉能今日如此逍遙回想沉吟……實不可究詰惟該堂二種妙藥乃僕親身試驗確是千靈萬發……以告同病諸君速往服幸勿疑而自悞……

治瘋狂　百勿失一　仙品馬寶

治癲狂第一症的藥馬寶世濟人

馬寶能有的具經云治癲第一對症本齋濟世存心不惜千金購得真正以救世人……○一錢服……[illegible]

京工藝商局告白

本局屢次賽會考取最優文憑自造中西木器馬車電鐙……精製……洋磁紙烟……北京琉璃廠本局……[illegible]

奏辦機器造紙有限公司告白

本公司招股章程已登入……股額集有二千二百股……於十月底截止……每股先繳銀二十五兩六個月後再繳銀二十五兩……昭允合併登報聲明……[illegible]

寧號綢緞莊擇九月……開張

本號開設英大馬路……奇樣花緞內局杭寧之貨杭紡紗花素綢緞……一以廣招徠……[illegible]

藥到病除

本局始製眞正西黃八寶梅毒丸已三十餘載普救天下活人無算……門無論初起久染均可服此效……專治楊梅結毒……[illegible]

緊要告白

德國大學堂考取醫……洋房內……[illegible]

包醫遺精天下第一良方

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或色慾過度以致心不交腎……本堂深探……得太極真人之奇方秘製立止遺精八卦丹……[illegible]

上海新開天福棧

本棧開設英租界……[illegible]

聲明找逃

……此照……[illegible]

覘產串謀

蘇城平江路倪芝仙今七月十三病故所遺田產市房……[illegible]

上洋永泰和帽莊真不二價

本號專辦……[illegible]

杭州彩票大彩電報

本公司……九月初……[illegible]

浙江善後彩票頭彩式萬元十月初四日開彩

[illegible]

新開大東中市街虹口西首北朝石庫門內新源豐永緞莊照批開剪放盤一月廣告

[illegible]

痔漏專門　包醫痔漏

痔漏一症西醫用割中醫絕……[illegible]

萬源永珠寶玉器劃一實價

[illegible]

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本國政府允行始于中曆十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不克己招接存款……現由總行刊到新式存單以及相宜款……[illegible]

痰化咳止

[illegible]

懷德堂包醫外科毒症　包醫毒門

比衆不同○別有奇效

[illegible]

岡友皮棍

車床鑞床

本號……創設……[illegible]

現身說法……戒煙丸

[illegible]

上海……上市

[illegible]

怡和洋行

經理火險公司

[illegible]

聲明

[illegible]

殿板二十四史

[illegible]

聲明

[illegible]

失票聲明

[illegible]

興隆老棧

[illegible]

……洋行告白

TivoLi Beer

[illegible]

立服立止五淋白濁斷根丹

專治各種白濁淋症花柳日久遺害全家乃萬不得已之事後藥

内館上拔二數料治其此無濟醫發服水丸下刀剮房淋或
後海毒元還二濁靈丹比世家絕四毒銀白症血淋濁染忍濁
天盆收每第立一不家心子肢入合濁而若小楊梅淋混之
保易口便單消服論傳實其酸丸丸遇不便閉便或或症
棧弄藥運毒料山其其久秘可害痛隨尚每上早短重痛花處
東絲五爛丹一濁痛濁方慣非毒逢病用實治少者轉發亂
首業生每元見立新靈存遍病春家經化變尿痛淋床塊或不
弄令肌瓶不雙止除濁心本染復誤分毒出後如會中同一

丙33 2

司公器機衣縫造製家爵

本公司設分行於中國各省及天下各處經理縫衣機器及各種機件...

上海南京路門牌第十七號

甲2916

廣東種德園
馳名丸藥各款畧列

〇分店在漢口花樓正街小關帝廟下首〇永興

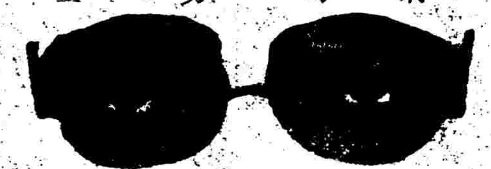
參茸百補丸	每丸洋一元		
參茸白鳳丸	每丸洋五角		
烏雞白鳳丸	每丸洋五角		
八品再造丸	每丸洋一元		
人參再造丸	每丸洋五角		
扶陽培元丸	每丸洋五角		
養育乾健丸	每丸洋二角		
婦科坤順丸	每丸洋二角		
調經毓麟丸	每丸洋五角		
經帶白帶丸	每丸洋二角		
驅風鎮痛丸	每丸洋一角		
腳氣腹痛丸			
寶茸神仙丹	每丸洋二角		
兒寶春陽丸	每兩洋二角		
健腦腎丸	每丸洋二角		
延年補腎丸	每兩洋二角		
補滋衛生丸	每兩洋一角		
金雞納酒	每瓶洋五角		
虎骨木瓜酒	每瓶洋二角		
神州壯陽酒	每瓶洋五角		
化毒具寶丸	每枚洋一角		

零沽發兌格外相宜

乙2415

本號開設漢口花樓，向來精製各種丸藥...採辦地道藥材...格外相宜

喇司勞士



南京路五百六十六號祥泰號隔壁

明晶 SHANGHAI 洋行

天下頭等眼鏡...特此佈告

甲3617

止血止痛 玉樹神油

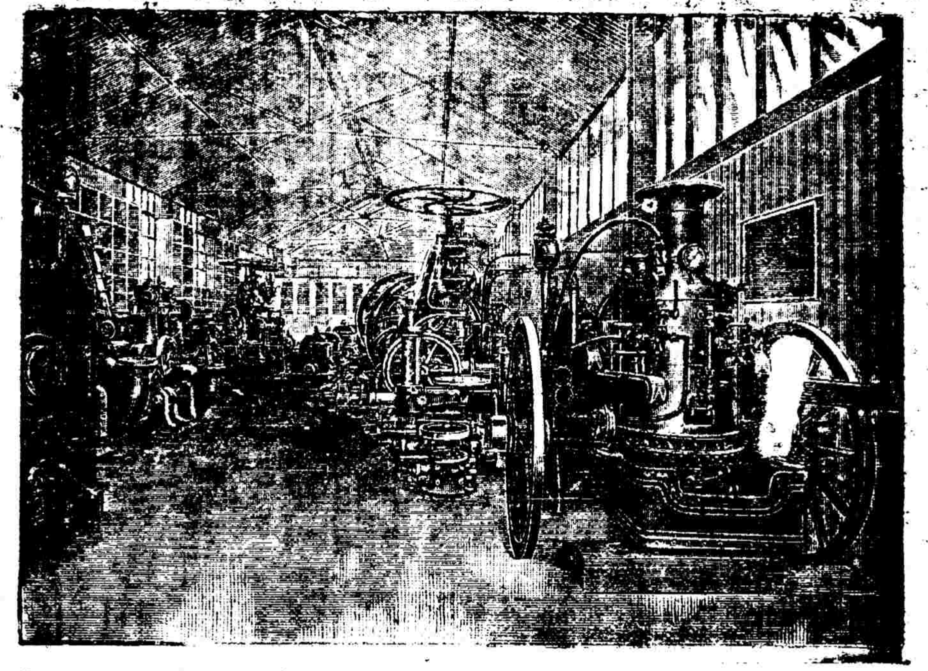
專治跌打損傷刀傷火燙一切外科...每瓶洋一元...上海北京路...

本店杏仁茶

本居十六鋪路左首日日出售...

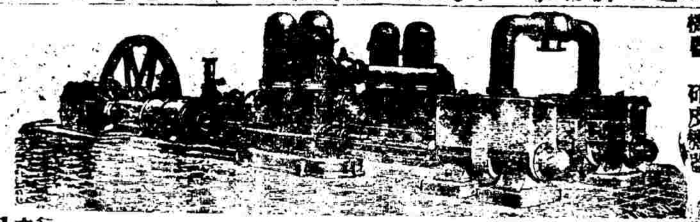
乙2017

上海北京路九號怡和機器樓子房



甲9604

外來各種機器具...



上海北京路怡和洋行謹白

甲1921

最闊市房出租

白濁香甜

報恩揚名

南棗上市

懷德公館

在南京路第十七號

地皮出租

公利洋行

本行設在上海北京路專理美國鄧約克鷹牌康定四悅鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此牌久已風名銷暢數十餘年各國老幼人等均皆知其有益因中國銷路甚廣特設分

一家所製其鷹牌鷹牌無二價格外克己各寶號需要者請至小行面議近來外間仿冒各種鷹牌偽牌甚多然鷹牌食之無弊偽牌食之有損身體特此登報佈告以杜假冒

上海本行 今廠另有 金星牌牛 鷹保

甲3203

揚州 玉書家

狗

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國百靈華染坊公司

第一等 下 大 曾

新式頭等留聲機...

甲3913

電料出售

甲9193

此一家只此老牌

包醫

甲辰流年運得失

顛倒命相 活佛點化

輪船開行

寧波		
大達		
南通		
鎮江		
蘇州		
杭州		
嘉興		
湖州		
南潯		
香港		
煙台		
天津		
牛莊		
北京		
膠州		
威海衛		
廈門		

以寄往歐洲郵件隨時可由西比利亞鐵路轉遞